

1. Vitajte

Ďakujeme vám, že ste si kúpili dymový alebo tepelný hlásič od spoločnosti Honeywell.

Hlásič sa hodí do priestorov domácností (vrátane statických prázd-ninových domov) a karavanov.

Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné informácie o montáži a prevádzkovaní hlásiča. Dôkladne si ho prečítajte a uchovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie. Zároveň vysvetlite fungovanie hlásiča aj ostatným spolubývajúcim v budove.

Odporúčame vyhotoviť evakuačný plán, ktorý by ste mali otestovať každý mesiac. Každý v budove by sa mal oboznámiť s výstražným signálom, aby okamžite vedeli reagovať.

Upozornenia

Aby ste zabránili znečisteniu prachom a nečistotami, mali by ste dymový alebo tepelný hlásič odstrániť z upevnenia po celú dobu trvania stavebných prác, pri ktorých sa tvorí prach alebo sutina. Ak to nie je možné, potom zakryte odvetrávanie hlásičov plastovým vreckom alebo páskou, po celý čas trvania prác.

Hlásič, pokiaľ je zakrytý, nezistí požiar ani dym, preto je dôležité, aby ste zakrytie odstránili každý deň po skončení prác a v prípade potreby ho znovu zakryte nasledujúci deň.

Hlásič je permanentne uzatvorený z bezpečnostných dôvodov, preto sa ho nesnažte otvoriť.

Ak máte pochybnosti o príčine spustenia hlásiča, mali by ste predpokladať, že ide o skutočný požiar a že je potrebné evakuovať priestory.

3. Prevádzka dymového a tepelného hlásiča

Samostatné, označené indikátory pre stav každej jednotky napájania

- Napájanie
- Porucha (napr. koniec životnosti)

Veľké ľahko stlačiteľné tlačidlo

- Stíšenie poruchy
- Stíšenie poplachu
- Test so zníženou hlasitosťou

Vyčistite prednú časť a rozhranie používateľa

- Indikátory sú viditeľné len pri používaní

Jasné a veľké indikátory hlásiča

- Viditeľný zo všetkých strán

Okrúhly tvar zabezpečuje nízko viditeľný profil hlásiča

Napájanie

Chyba

Poplach

Všetky hlásiče majú tri indikátory stavu (prípadne štyri, ak sú vybavené bezdrôtovým modulom) a tlačidlo **TEST/HUSH**.

Zelený indikátor **NAPĀTIE** indikuje, že je jednotka aktivovaná a funguje normálne.

Červený indikátor **POPLACH** indikuje, že bol zistený požiar.

Žltý indikátor **CHYBA** indikuje, že jednotka nefunguje správne.

Tlačidlo **TEST/HUSH** sa používa na testovanie jednotky alebo stlmenie poplachu alebo oznámenia chyby.

Normálna prevádzka

Zelený indikátor **NAPĀTIE** bude blikáť raz za minútu a indikuje, že váš hlásič funguje\*.

3. Prevádzka dymového a tepelného hlásiča, pokračovanie

Stav	Svetlá a zvuk				Význam
	Poplach (Červené)	Zapnutý (Zelená)	Chyba (Žltá)	Zvuk	
NORMĀLNA PREVĀDZKA*					Normálna prevádzka Nie je detekovaný dym ani teplo
	Bliká raz za minútu. *Pozn. Svetlo sa dá vypnúť (pozri časť montáž)				
POPLACH					Zistený dym a/alebo teplo
	3 pípnutia a bliká nepretržite po dobu 60 minút. Vzorec sa opakuje každých 30 sekúnd.				
VZDĀLENÝ DYMŌVÝ ALEBO TEPELNÝ POPLACH ALEBO POPLACH PRĪTOMNOSTI OX-ĪDU UHOĽNĀTĚHO**					Požiar alebo únik oxidu uhoľnatého zistený z bezdrôtovej siete zapojených hlásičov dymu, tepla alebo oxidu uhoľnatého.
	Dymový alebo tepelný POPLACH: 3 trvalé pípnutia / POPLACH prítomnosti oxidu uhoľnatého: 4 pípnutia nepretržite.				
DĀĽKŌVĀ CHYBA**					Pripojená bezdrôtová jednotka je chybná
	Sieťové jednotky – 4 pípnutia a 4 bliknutia každé 4 hodiny. Chyba bude prenesená na sieť				
CHYBA BEZDRŌ-TOVĚHO MODULU					Bezdrôtový modul nefunguje správne. Pre ďalšie informácie si pozrite návod bezdrôtového modulu
	Jednotka s chybou - 3 pípnutia a 3 bliknutia každú minútu. Táto chyba nebude prenesená do siete				
CHYBA					Jednotka dosiahla koniec svojej životnosti a musí sa vymeniť
	1 pípnutie a 1 bliknutie každú minútu				

\*pokiaľ nie je indikátor vypnutý počas montáže  
\*\*Použite sa len ak je namontovaný bezdrôtový zásuvací modul. Pripojené hlásiče stíši jedine stlmenie hlásiča, ktorý je chybný alebo ktorý zistil nebezpečenstvo. Pozri Varovanie v časti 1  
\*\*\*pokiaľ nie je stlmený stlačením tlačidla TEST/HUSH

4. Bezpečnostné opatrenia počas používania

Dymové a tepelné hlásiče nevyžadujú žiadnu údržbu, len vyčistenie vonkajšieho obalu vlhkou handričkou a jemným prostriedkom.

Pri dymových hlásičoch (XS100T, XS100) sa uistite, že otvory po stranách jednotky neblokuje prach ani špina.

Znečistenie prachom a hmyzom môže zabrániť fungovaniu dymového hlásiča. Použite vysávač a uistite sa, že je hlásič čistý a bez prachu alebo iného znečistenia.

2. Popis



Spoločnosť Honeywell ponúka tri modely batériových dymových alebo tepelných hlásičov:

**XH100** je **tepelný hlásič** schválený podľa BS5446-2:2003.

**XS100** je **optický dymový hlásič** schválený podľa EN14604:2005 a používa len techniku optickej detekcie.

**XS100T** je **opticko-tepelný dymový hlásič** schválený podľa EN14604:2005, ktorý používa duálnu techniku detekcie pre rýchlejšiu dobu odozvy, širšiu škálu typov požiaru a menej falošných poplachov.

Všetky majú zapečatenú batériu s 10-ročnou životnosťou a zárukou. Majú jasne viditeľný indikátor stavu pre Nabité (zelený), Chyba (žltý) a tri extra veľké indikátory poplachu (červené).

Okrem toho majú všetky verzie akustický poplach a **TEST/HUSH** tlačidlo.

3. Prevádzka dymového a tepelného hlásiča

*\*Poznámka: Existuje možnosť deaktivovať blikajúci indikátor napájania počas počítačového nastavenia, napr. pre montáž v spálni. Pre ďalšie informácie si pozrite montážne predpisy.*

**Poplach**

V prípade zistenia požiaru bude blikáť indikátor **POPLACH** a nepretržite bude znieť akustický signál. Okamžite by ste mali evakuovať priestory, a potom kontaktovať pohotovostné služby. (Nezastavujte sa, aby ste si zobrali majetok alebo zavolali pomoc.)

Ak ste si však istí, že ide o falošný poplach spôsobený parou, výparmi z varenia alebo spáleným toastom, môžete stlačiť tlačidlo **TEST/HUSH** a stíšte poplach na 10 minút, kým sa vzduch vyčistí.

**Upozornenie:** Ak nemôžete dosiahnuť hlásič z úrovne podlahy, na stlačenie testovacieho tlačidla použite rukoväť metly (alebo niečo podobné). Nesnažte sa vyšplhať na nič, čo by vám mohlo pomôcť dosiahnuť hlásič.

Poznámka: Funkcia hlásiča **STĪŠENIE** stíši poplach po dobu 5 minút a následne sa hlásič vráti do stavu plnej citlivosti. Funkcia hlásiča **STĪŠENIE** sa môže v prípade potreby ovládať opakovane.

**Chyby**

Ak je jednotka v režime **CHYBA**, bude blikáť **ŽĽTÝ** indikátor každú minútu spolu s krátkym pípnutím. (Jedinou výnimkou je chyba bezdrôtového modulu, ktorý je signalizovaný 3 pípnutiami. V takomto prípade si pozrite návod na obsluhu bezdrôtového modulu).

V prípade, že sú na sieť pripojené aj iné hlásiče, budú blikáť a pípať každé štyri hodiny, aby indikovali, že niekde v sieti je hlásič s

2. Popis

Každý dymový alebo tepelný hlásič má na boku značku, ktorá uvádza, o aký typ hlásiča ide.

Tepelný hlásič	Optický dymový hlásič	Opticko-tepelný dymový hlásič
•	• •	• • •

Všetky hlásiče X-série spoločnosti Honeywell (vrátane voliteľných hlásičov CO X-série) sa dajú bezdrôtovo prepojiť pomocou voliteľného zásuvného modulu. To znamená, že ak jeden hlásič X-série spustí poplach, všetky prepojené jednotky vydajú rovnako hlasný zvukový poplach (85 dB). Toto je užitočné najmä ak bývate vo veľkých alebo viacposchodových budovách. Do siete je možné pridať maximálne 32 zariadení. V tomto návode sú pre účely dokončenia uvedené niektoré informácie o bezdrôtových modeloch. Led (modrá) na dymovom alebo tepelnom hlásiči indikuje, ak je hlásič vybavený bezdrôtovým modulom. Hlásič XH100 spustí protipožiarny poplach, keď teplota v hlásiči dosiahne 58 °C.

5. Testovanie vášho hlásiča

chybou, ktorý sa musí overiť.

Ak je prepojený hlásič chybný alebo spustený, budú všetky prepojené hlásiče pípať. Hlásič s chybou alebo ktorý zistil nebezpečenstvo bude pípať a blikáť. Je možné vypnúť len chybný hlásič alebo hlásič, ktorý zistil nebezpečenstvo, pričom sa zároveň vypnú aj pripojené hlásiče.

Po lokalizovaní hlásiča v chybovom režime počítanie počtu pípnutí a zablikaní stanoví, či ide o chybu bezdrôtového modulu alebo chybu dymového hlásiča.

Pípanie sa dá stíšiť na 12 hodín stlačením tlačidla **TEST/HUSH** kým nebude blikáť žltý indikátor LED. Ďalším stlačením tlačidla obnovíte pípanie. 12-hodinové obdobie sa dá obnoviť dvojitým stlačením tlačidla **TEST/HUSH** tlačidlo dva krát. Keď sa vyskytne vzdialená chyba, stlačte tlačidlo **TEST/HUSH** na hlásiči, ktorý je v stave poruchy, čím stlmíte ostatné hlásiče v sieti.

Okamžite musíte prešetriť a vymazať všetky poruchy. Keď nájdete chybný hlásič:

- Skontroluje dátum ‘Vymeniť do...’ a hlásič vymeňte, ak uplynula doba použitia.
- Skontrolujte dátumy všetkých ostatných modulov hlásičov, ak je jeden modul po dátume použitia ‘Vymeniť do...’.

*Poznámka: Chybový signál by mohol byť spôsobený nízkym stavom baterry alebo poruchou elektroniky alebo prachom, ktorý vnikol do jednotky a vadí optickému snímaču.*

5. Testovanie vášho hlásiča

Automatické samotestovanie

Požiarne hlásiče sú vybavené funkciou vlastnej kontroly, ktorá sa automaticky vykonáva každých 5 sekúnd. Dymový hlásič vykonáva automatickú kontrolu každých 15 sekúnd.

Mesačný test

Dymový alebo tepelný hlásič by ste mali testovať každý mesiac, aby ste skontrolovali, že fungujú všetky vizuálne a akustické signály.

Stlačte tlačidlo **TEST/HUSH** asi na 1 sekundu a aktivujte kompletný testovací cyklus, ktorý ukáže všetky indikátory/správy (zelený, žltý, červený) a zvuky s akustickým výstupom pri zníženej hlasitosti

Podržte tlačidlo **TEST/HUSH** po dobu 10 sekúnd a viac, ak chcete otestovať celú úroveň 85 dB zvuku.

Prehľad testovacieho/meracieho režimu

Stlačte tlačidlo na	1 s	2 s	3 s	4 s	5 s	6 s	7 s	8 s	9 s	10 s	11 s	12 s	13 s	14 s	15 s	16 s	17 s	18 a viac sekúnd
Režim jednotky		Bliká zelený + pípnutie Bliká žltý + pípnutie Bliká červený + pípnutie		Model stlmeného zvuku hlásiča					Pausa		Model vysokého zvuku hlásiča				Pausa			Test na diaľku* (pozrite si uvedené poznámky pre mesačné testovanie s bezdrôtovou funkciou)
	Vykonané, aj keď je tlačidlo uvoľnené								Vráti sa späť do normálneho režimu hneď ako uvoľníte tlačidlo								Tlačidlo môže byť uvoľnené	

Kontaktujte nás

www.homesafety.honeywell.com  
www.honeywellanalytics.com  
www.honeywell.com

**Honeywell Analytics Ltd.**  
4 Stinsford Road  
Nuffield Industrial Estate  
Poole, Dorset BH17 0RZ  
Tel: +44 (0)1202 645577  
Fax: +44 (0)1202 665331

**Honeywell**  
THE POWER OF CONNECTED

**Vezmite na vedomie:**  
Hoci sa vynaložilo maximálne úsilie s cieľom zabezpečiť bezchybnosť tejto publikácie, nie je možné prevziať žiadnu zodpovednosť za chyby alebo opomenutia. Údaje sa môžu zmeniť, ako aj právne predpisy, preto vám dôrazne odporúčame zaoberať sa si kópie aktuálne platného vydania predpisov, noriem a smerníc. Táto publikácia nemá tvoriť zmluvný základ. Uchovajte si dokumentáciu k produktu počas celej životnosti produktu.

I56-6218-003\_A  
MAN0982\_Issue 3\_02/19\_SK  
© 2019 Honeywell Analytics

Označenie CE pripojené k hlásičom XS100 a XS100T potvrdzuje zhodu s európskymi smernicami, ktoré sa vzťahujú na výrobky, a to najmä dodržiavanie harmonizovaných špecifikácií normy EN 14604, ktorá súvisí so smernicou 305/2011 o stavebných výrobkoch.

BSI Kitemark je certifikácia výrobku alebo služieb, ktorá preukazuje, že daný výrobok bol nezávisle otestovaný a skontrolovaný s cieľom zabezpečiť, že spĺňa príslušné normy kvality a bezpečnosti.

Vymeniť do dátumu, ktorý je vytlačený aj na bočnej strane jednotky pre uľahčenie výmeny pred zaznením signálu ukončenia životnosti. Tento dátum zahŕňa aj 6-mesačnú lehotu skladovania, t.j. ide o dátum, kedy musí byť jednotka najneskôr vymenená.

Toto balenie obsahuje:

☒ • Optický dymový hlásič XS 100, ktorý využíva princíp rozptylu svetla alebo

- opticko-tepelný hlásič XS100T, ktorý používa princíp rozptylu svetla v kombinácii s tepelným snímačom

alebo

☒ • tepelný hlásič XH100 (certifikovaný len BSi)

☒ Hlásič obsahuje batériu bez potreby údržby, čo poskytuje 10-ročnú životnosť

☒ Skrutky a hmoždinky do steny pre upevnenie hlásiča

☒ Návod na montáž a údržbu

**Aplikácia Alarm Scan**

Aplikácia kontroly poplachového zariadenia Alarm Scan X-Series spoločnosti Honeywell umožňuje používateľom akéhokoľvek poplachového zariadenia X-Series sťahovať údaje z poplachového zariadenia do inteligentného zariadenia. Umožňuje tak vyšetrovanie incidentu priamo na mieste a bezproblémové vytváranie hlásení.

Upozornenie

Ak nemôžete dosiahnuť hlásič z úrovne podlahy, na stlačenie testovacieho tlačidla použite rukoväť metly (alebo niečo podobné). Nesnažte sa vyšplhať na nič, čo by vám mohlo pomôcť dosiahnuť hlásič.

**Mesačný test s bezdrôtovou funkciou**

Ak chcete otestovať bezdrôtovú komunikáciu hlásiča, stlačte tlačidlo test/hush na jednom hlásiči a podržte ho stlačené. Po dokončení testu plnej hlasitosti zadá hlásič stav testu na diaľku, ktorý pozostáva z jedného bliknutia červeného LED indikátora a jedného pípnutia každých 6 sekúnd. Toto sa zopakuje u všetkých pripojených hlásičov, vďaka čomu môžete naraz skontrolovať pripojené hlásiče. Opätovným stlačením tlačidla test/hush vrátite hlásiče do normálneho stavu. Alarmy sa po 10 minútach vrátia do normálneho stavu, ak nebude stlačené tlačidlo test/hush.

Pre viac informácií si pozrite návod na obsluhu bezdrôtového modulu.

Návod na obsluhu a montážne pokyny



**Batériové dymové a tepelné hlásiče X-série**  
**Opticko-tepelný dymový hlásič XS100T**  
**Optický dymový hlásič XS100**  
**Tepelný hlásič XH100**



6. Špecifikácie	
Spôľahlivosť	
Princíp detekcie	XS100T: Optická s tepelnou pomocou XS100: Optický XH100: Tepelný
Schválenia	XS100T, XS100: CE EN 14604:2005 + AC:2008 XH100: BS5446-2:2003 BSi Kitemarked
Ďalšie zhody	RoHS, REACH, RED 2014/53/UE, EMC
Funkcia samotesto-vania	XH100 každých 5 sekúnd; XS100/XS100T každých 15 sekúnd
Životnosť a záruka	10 rokov
Prevádzkové prostredie	
Teplota	-10 °C až 55 °C
Vlhkosť	25-95 % relatívna vlhkosť (nekondenzujúca)
IP napätie	IPX2D
Elektrika a prepojenie	
Napájanie	Lítiová batéria s dlhou životnosťou, 3 V zapečatená
Bezdrôtové	Dostupný je samostatne predávaný bezdrôtový zásuvný modul XW100
Alarm Scan App	Kompatibilné s aplikáciou X-Series Alarm Scan App dostupnou v obchodoch Google Play a Apple iTunes store
Rozhranie používateľa	
Vizuálny indikátor	Napájanie: Zelený indikátor LED Poplach: 3 veľké červené LED indikátory Porucha: Žltý indikátor LED Bezdrôtový (ak namontovaný): Modrý indikátor LED
Akustický	>85 dB pri 3 m s výrazným výstražným zvukom (3 pípnutia)
Tlačidlo	Test so zníženou hlasitosťou Stlmenie poplachu Stlmenie poruchy (12 hodín)
Produkt	
Veľkosť	Ø 116 mm x 42 mm
Hmotnosť	185 g
Balenie	
Typ	Kartónová škatuľa so zavesením typu Euro
Rozmery	119 x 119 x 55 mm
Rozsah dodávky	Dymový alebo tepelný hlásič vrátane zapečatenej batérie Montážna súprava: skrutky + poistky Návod na obsluhu

10. Deaktivácia blikania indikátora napájania
---

Po kompletnom namontovaní na montážnu dosku bude každú minútu blikať zelený indikátor napájania, ktorý ukáže, že batery sú v poriadku. V spálňach to však môže byť nepríjemné, preto máte možnosť indikátor vypnúť.

Upozornenie
<p>Voliteľná deaktivácia indikátora napájania sa môže vykonať len počas prvých 10 sekúnd po úplnom zatlačení hlásiča do montážnej dosky!</p>

Ak chcete deaktivovať blikanie indikátora, stlačte tlačidlo **TEST/HUSH** päťkrát počas prvých 30 sekúnd po úplnom zatlačení hlásiča do upevnenia. Indikátor napájania blikne pri každom stlačení tlačidla **TEST/HUSH** stlačením tlačidla. Ak je deaktivácia úspešná, zelený indikátor **NAPÄTIE** blikne päťkrát spolu s krátkym pípnutím

Upozornenie
<p>Voliteľná deaktivácia indikátora napájania sa môže vykonať len počas prvých 10 sekúnd po úplnom zatlačení hlásiča do montážnej dosky!</p>

16. Riešenie problémov a získanie pomoci
<p>Ak ste si dôsledne prečítali všetky pokyny a váš hlásič stále nefunguje, kontaktujte najbližšie zákaznícke stredisko, ako je uvedené v časti „Kontaktujte nás“. Naši poradcovia zákazníckych služieb môžu dokázať rýchlo vyriešiť váš problém. Popríklad môžete kontaktovať svojho miestneho dodávateľa.</p>

V prípade reklamácie postupujte podľa reklamačného poriadku obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili. V prípade zasielania reklamovaného výrobku poštou, alebo iným prepravcom, použite originálny alebo iný pevný obal a doložte list, ktorý popisuje danú poruchu. Aby ste zabránili neúmyselnej aktivácii počas prepravy, vypnite hlásič odstránením z montážnej dosky.

Informujte poštového kuriéra, že zásielka obsahuje zapečatenú batériu, pretože môžu obsahovať zakázané alebo obmedzené poštové položky.

Musíte priložiť doklad o nákupe, ak chcete požadovať opravu v rámci záruky.

17. Koniec životnosti
-----------------------

Tento výrobok vyhovuje smernici o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) 2002/96/ES.

So súčasťami alebo zostavami nesúcimi toto alebo podobné označenie sa nesmie zaobchádzať ako s domácim alebo komunálnym odpadom. Odpad z elektronických výrobkov (koniec životnosti) bude zlikvidovaný a znehodnotený v špecializovaných zariadeniach pre nakladanie s WEEE.

Kontaktujte svoje miestne orgány, predajcu alebo výrobcu, ak potrebujete viac informácií o recyklácii WEEE.

7. Montáž - kde umiestniť hlásiče
<p><b>Preferované umiestnenia</b></p> <p>Hlásič by mal byť upevnený na strop, čo najbližšie do stredú miestnosti ako je to možné, ale aspoň 50 cm (10 palcov) od steny alebo svetidla. Vďaka tomuto sa vyhnete mŕtvym uhlom miestnosti, kde sa dym nemusí dostať, alebo by svetlo mohlo predstavovať určitú prekážku.</p> <p>★ Optimálne ✓ Uspokojivé</p> <p><i>Poznámka: Vnútroštátne nariadenia sa odlišujú, čo sa týka množstva a umiestnenia dymových detektorov. V prípade pochybností sa informujte napríklad u miestnych hasičov.</i></p>
<p>18</p>

7. Montáž - kde umiestniť hlásiče, pokr.
--

#### Používanie hlásičov v sieti

Sieťové hlásiče môžu vopred varovať pred možným nebezpečenstvom skrytých požiarov. Fungujú podľa nižšie uvedeného popisu.

--

8. Montáž - kde neumiestniť hlásič
------------------------------------

**Kde neumiestniť dymové hlásiče (XS100T a XS100)**  
Dymový hlásič (XS100T, XS100) by nemal byť nainštalovaný v kúpeľniach ani v kuchyniach, kde by para alebo výpary z varenia mohli vyvolať falošný poplach a ani v garáží, kde by mohol reagovať na výfukové plyny vozidla.

**Kde neumiestniť tepelný hlásič (XH100)**  
Tepelné hlásiče by sa nemali inštalovať na miestach, kde miestne predpisy vyžadujú dymový hlásič, ktorý vyhovuje norme EN14604. Ak máte pochybnosti, informujte sa u miestnej požiarnej a záchrannej služby. 22

11. Prvé zapnutie
-------------------

Najprv si prečítajte vyššie uvedený odsek a rozhodnite sa či chcete, aby indikátor blikal.

Zapnutie hlásiča:

- Upevníte hlásič na stropnú dosku asi 10 mm od stredú
- Pevne zatlačte hlásič proti montážnej doske a posuňte ho na stranu, kým uzamkávacia svorka neklíčne
- Jednotka sa automaticky zapne

12. Pre montáž na strop s ochranou
------------------------------------

Hlásič bol uzamknutý pomocou spony na ochranu proti zasahovániu na montážnej doske. Mali by ste ju odstrániť pred montážou.

- Odlomte odnímateľnú sponu. V prípade potreby použite kliešte.
- Upevníte hlásič na svoje miesto na strop.
- Hlásič sa teraz dá odstrániť (a vypnúť) len pomocou skrutkovača

--

18. Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti
---

Dymové a tepelné hlásiče sú navrhnuté tak, aby vás upozornili na prítomnosť možného nebezpečného dymu alebo požiaru. Nie sú určené ani navrhnuté ako opravný protipožiarny prostriedok ani na lokalizovanie a zaznamenanie konkrétneho zdroja požiaru. Preto spoločnosť Honeywell nebude zodpovedná za úhradu vyšetrovania požiaru alebo privolania záchrannej služby, ktoré boli vykonané alebo dohodnuté ako odozva na spustenie hlásiča.

Znečistenie prachom a hmyzom je mimo našu kontrolu, je úplne nepredvídateľné a považuje sa za normálne opotrebenie. Z tohto dôvodu znečistenie nezahŕňa záruka.



7. Montáž - kde umiestniť hlásiče
<p><b>Preferované umiestnenia</b></p> <p>Hlásič by mal byť upevnený na strop, čo najbližšie do stredú miestnosti ako je to možné, ale aspoň 50 cm (10 palcov) od steny alebo svetidla. Vďaka tomuto sa vyhnete mŕtvym uhlom miestnosti, kde sa dym nemusí dostať, alebo by svetlo mohlo predstavovať určitú prekážku.</p> <p>★ Optimálne ✓ Uspokojivé</p> <p><i>Poznámka: Vnútroštátne nariadenia sa odlišujú, čo sa týka množstva a umiestnenia dymových detektorov. V prípade pochybností sa informujte napríklad u miestnych hasičov.</i></p>
<p>19</p>

9. Montáž - upevnenie hlásiča
-------------------------------

#### Balenie hlásiča obsahuje:

- 1 x dymový alebo tepelný hlásič
- 1 x montážnu dosku pre upevnenie na strop
- Poistky a skrutky
- Pokyny (tento dokument)

<p>Svorka s odlomiteľnou časťou</p>

Hlásič musí byť upevnený horizontálne a na strop pomocou príbalenej montážnej dosky. Montážna doska sa dá naskrutkovať na strop pomocou stredovej diery alebo dvoch otvorov v stropnej montážnej doske (pozri diagram).

Upevnením hlásiča na dosku zapnete hlásič.

*Poznámka: Za špeciálnych okolností je možné namontovať hlásič na stenu.*

<p>Zapnutie prevádzky</p>

13. Vypnutie hlásiča
----------------------

Hlásič je vypnutý odstránením zo stropnej upevňovacej dosky. Ak chcete odstrániť hlásič, stlačte blokovací držiak nachádzajúci sa na hrane hlásiča a potom posuňte hlásič na bok, aby ste ho odstránili z montážnej dosky. Ak bola použitá prídavná ochrana proti zásahu, opatrne vložte malý skrutkovač do medzery a jemne zatlačte predtým, ako ho posuniete nabok.

<p>"Vypnutie" prevádzky</p>

19. Záruka
------------

Spoločnosť Honeywell poskytuje záruku na váš nový dymový alebo tepelný hlásič po dobu 10 rokov odo dňa zakúpenia konečným používateľom alebo do dátumu platnosti, ktorý je uvedený na boku jednotky, podľa toho, čo nastane skôr, v súlade so špecifikáciami, ako je uvedené v tomto návode na obsluhu.

Počas záručnej doby opravíme alebo vymeníme, na základe vlastného uváženia, ktorúkoľvek časť dymového alebo tepelného hlásiča za rovnaký alebo podobný produkt, ak sa zistí, že ide o chybnú časť, čo sa týka použitého materiálu alebo spracovania.

V žiadnom prípade nebudeme povinní opraviť ani vymeniť jednotky, u ktorých sa preukáže, že sú chybné v dôsledku neprimeraného používania alebo zanedbania, nesprávneho skladovania, ak neboli používané alebo udržiavané v súlade s týmto návodom alebo ak sa zistí, že sa s produktom manipulovalo alebo bol rozobratý (inak ako je uvedené v tomto návode).

Poskytnutá záruka týkajúca sa tohto produktu nenahrádza vaše zákonné práva, ale naša zodpovednosť podľa tejto záruky sa obmedzuje cenou chybného výrobku.

V žiadnom prípade nebudeme zodpovední za (a) žiadnu priamu, nepriamu, náhodnú, následnú stratu; (b) žiadnu stratu vyplývajúcu z prerušenia podnikania; (c) stratu zisku; (d) stratu príjmov; (e) nemožnosť používania majetku alebo kapitálu; (f) stratu predpokladaných úspor a stratu údajov, ako následok používania tohto výrobku.

Upozornenie
<p>Za zabezpečenie, že výrobok je namontovaný v súlade s platnými predpismi, je zodpovedná osoba vykonávajúca inštaláciu. V prípade pochybností sa obráťte na kompetentného odborníka.</p> <p>★ Optimálne ✓ Uspokojivé</p> <p><i>Poznámka: Vnútroštátne nariadenia sa odlišujú, čo sa týka množstva a umiestnenia dymových detektorov. V prípade pochybností sa informujte napríklad u miestnych hasičov.</i></p>
<p>20</p>

9. Montáž - upevnenie hlásiča
-------------------------------

#### Montáž hlásiča na strop

Stredový otvor sa môže použiť samostatne alebo ak je pevne stanovená konkrétna orientácia, potom je možné použiť dva otvory

- Umiestnite montážnu dosku na miesto kde chcete upevniť hlásič.
- Ceruzkou označte miesto dier pre skrutky.
- Vyvrtajte jednu alebo dve diery v priemere 5 mm a > 25 mm hlboko a potom vložte priloženú plastovú hmoždinku.
- Naskrutkujte montážnu dosku na strop pomocou priložených skrutiek.

#### Upevnenie hlásiča na stenu

Niekedy sa odporúča namontovať dodatočné hlásiče na stenu namiesto na strop. Napríklad to môže byť nevyhnutné vo vertikálnych priestoroch, ako napr. schodisko, pretože teplo a dym môžu rýchlo stúpať mimo prechodné mŕtve oblasti, ktoré sa môžu vytvoriť pod schodiskom. Aj viditeľne blikajúce hlásiče nad schodiskom môžu varovať osoby na nebezpečenstvo na dolnom poschodí predtým, ako pôjdu dole.

Ak použijete túto metódu, hlásič(e) by mal(i) byť umiestnený(é) tam, kde sú viditeľné zhora a mali by byť mimo rohov a iných prekážok.

Postup namontovania hlásiča je rovnaký ako bol použitý pri montáži na strop, ale možno budete chcieť umiestniť blokovací držiak na stranu alebo dole, kde je dostupnejší.

<p>24</p>
-----------

14. Prerábanie a stavebné práce
---------------------------------

Počas prerábania alebo stavebných prác odporúčame zakryť alebo odstrániť hlásič a chrániť ho pred neúmyselných spustením, poškodením alebo vniknutím prachu alebo sute.

Uistite sa, že máte zavedené alternatívne bezpečnostné opatrenia, kým bude hlásič zakrytý mimo prevádzku a ubezpečte sa, že ste ochranu odstránili pri dokončení prác v daný deň. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok stratu na živote.

15. Zhoda
-----------

Hlásiče XS100 a XS100T boli testované a schválené v súlade s normou EN 14604 na dodržiavanie predpisov pre stavebné výrobky č. 305/2011.

Rádiový modul XW100 vyhovuje smernici R&TTE a smernici RED.

Hlásiče XS100T, XS100 a XH100 vyhovujú platným smerniciam EMC a ROHS.

Hlásič XH100 bol testovaný a schválený v súlade s BS 5446-2, detekcia požiaru a protipožiarné zariadenia pre obytné priestory, špecifikácia pre tepelné hlásiče.

Tieto vyhlásenia zhody si môžete stiahnuť zo stránky homesafety.honeywell.com

<p>28</p>
-----------

20. Čo robiť v prípade požiarneho poplachu
--

- Posilnite hlásič kričaním Požiar, Požiar, Požiar alebo búchajte o seba kovové predmety.
- Okamžite odíďte, použite najbližší požiarny východ.
- Nezastavujte sa, aby ste vyšetřili požiar, ani aby ste si zobrali cenné veci alebo zvieratá.
- Použite únikovú cestu, aby sa každý dostal von a stretnite sa v dohodnutom bode.
- Zatvorte všetky dvere, ktoré sú otvorené a otvorte len tie, cez ktoré potrebujete prejsť. Toto pomôže v zastavení rýchleho šírenia požiaru.
- Skontrolujte dvere a kľučky chrbtom ruky. Ak sú teplé, dvere neotvárajte, pretože na druhej strane je požiar.
- Ak je príliš veľa dymu, choďte štvornozky popri podlahe, kde bude lepší vzduch a viditeľnosť.
- Keď sa dostane každý z budovy, zavolajte telefonicky požiarnikov. Uveďte operátorovi svoje meno a adresu.
- Nevracajte sa do budovy po žiadne veci. Ak je stále niekto vo vnútri, povedzte to hasičom, keď prídu. Dokážu nájsť danú osobu rýchlejšie a bezpečnejšie ako vy.
- Nájdite bezpečné miesto, kým prídu hasiči. Po ich príchode im skúste poskytnúť čo najviac informácií o požiari a budove.